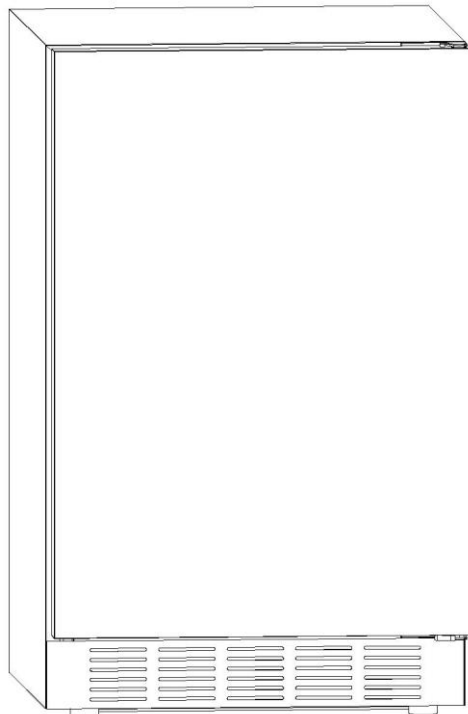




MANUAL DEL PROPIETARIO

CBIR-R
CBIR-L



Antes de operar este producto, por favor, lea y siga todas las instrucciones de seguridad y las pautas de uso de Propietarios indicado en este Manual de Funcionamiento.

Bienvenido Y Gracias!

¡Felicitaciones por su compra de un refrigerador nuevo! Estamos muy orgullosos de nuestro producto y estamos completamente comprometidos a proporcionarle el mejor servicio posible. Su satisfacción es nuestra prioridad # 1.

Por favor, lea atentamente este manual para entender todas las instrucciones acerca de cómo instalar, operar y mantener este producto para obtener un rendimiento óptimo y la longevidad de su uso.

Sabemos que usted disfrutará su nuevo refrigerador y gracias por elegir nuestro producto. Deseamos que piense en nosotros para sus futuras compras.

Por favor lea y guarde las instrucciones

Este manual le provee de las instrucciones específicas de operación para su modelo. Use su refrigerador solo como se lo indique este manual. Estas instrucciones no son con el fin de cubrir cada posible condición o situación que pueda ocurrir. Sentido común y medidas cuidadosas se deben aplicar al instalar, operar y al dar mantenimiento de cualquier aparato.

Este es el símbolo de alerta de seguridad. Este símbolo advierte que el potencial de peligro Puede matar o herirlo a usted u otros.

SEGURIDAD DEL REFRIGERADOR

Su seguridad y la seguridad de los demás son muy importantes.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual para su aparato. Siempre lea y obedezca todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad. Este símbolo advierte que el potencial de peligro puede matar o herirlo a usted u otros. Todos los mensajes de seguridad seguirán el símbolo de alerta de seguridad y las palabras "PELIGRO", "ADVERTENCIA" o "PRECAUCION".



Peligro significa que si no se presta atención a esta declaración de seguridad puede resultar en lesiones personales graves o incluso la muerte.



Advertencia significa que el incumplimiento de esta declaración de seguridad puede resultar en daño extenso al producto, lesiones personales graves o la muerte.



Precaución significa que el incumplimiento de esta declaración de seguridad puede resultar en leves o moderadas lesiones personales, propiedad o equipo de daños.

Todos los mensajes de seguridad le avisarán para saber qué potencial de peligro, decirle cómo reducir las posibilidades de lesiones y dejarle saber lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

PRECAUCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD



Antes de utilizar el refrigerador, debe ser correctamente colocado y así como se indica en este manual, lea atentamente el manual. Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones al usar el refrigerador, siga las precauciones básicas, incluyendo los siguientes:

DANGER

- Enchufe en un tomacorriente de 3 terminales, no quite la clavija, no use un adaptador y no utilice un cable de extensión.
- Se recomienda que un circuito separado, sirviendo sólo su refrigerador sea proporcionado. Utilice recipientes que no pueden desactivarse por una cadena de interruptor o tirar de ella.
- Nunca limpie las partes del refrigerador con líquidos inflamables. Estos gases pueden crear un peligro de incendio o explosión. Y no almacene o use gasolina u otros vapores inflamables y líquidos cerca de este o cualquier otro aparato. Los vapores pueden crear un peligro de incendio o explosión.
- Antes de proceder a las operaciones de limpieza y mantenimiento, asegúrese de que esté desconectada la alimentación eléctrica de la unidad.
- No conecte ni desconecte el enchufe eléctrico cuando las manos se mojan.
- Desenchufe el refrigerador o desconecte la corriente antes de limpiar o dar servicio. No hacerlo puede resultar en choque eléctrico o la muerte.
- No intente reparar o reemplazar cualquier parte de su refrigerador recomiende específicamente en este manual. Todas las reparaciones deben ser referida a un técnico calificado.

WARNING

LLAMADAS DE SEGUIMIENTO A CONTINUACIÓN SÓLO CUANDO SEA APLICABLE A SU MODELO

- Use dos o más personas para mover e instalar el refrigerador. No hacerlo puede resultar en la espalda u otras lesiones.
- Para asegurar una ventilación adecuada de su refrigerador, la parte delantera de la unidad debe estar completamente despejada. Elija un área bien ventilada con temperaturas por encima de 60° F (16° C) e inferiores a 90° F (32° C). Esta unidad debe ser instalada en un área protegida del elemento, tales como viento, lluvia, Rocío de agua o goteo.
- El refrigerador no debe colocarse al lado de hornos, parrillas u otras fuentes de calor.
- El refrigerador debe instalarse con todo eléctrico, agua y desagüe conexiones de acuerdo con los códigos locales y estatales. Se requiere un suministro eléctrico estándar (115 V AC sólo, 60 Hz), correctamente conectado a tierra de acuerdo con el código eléctrico nacional y los códigos y ordenanzas requeridas.
- No retuerza ni pellizque el cable de alimentación del refrigerador.
- El tamaño de fusible (o disyuntor) debe ser de 15 amperios.
- Es importante que el refrigerador se nivele con el fin de funcionar correctamente. Es posible que tenga que realizar varios ajustes para nivelarlo.
- Toda instalación debe cumplir con requisitos del código local de plomería.
- Asegúrese de que los tubos no son atrapados o doblados o dañados durante las instalaciones.
- Revise que no haya fugas después de la conexión.
- Nunca permita que los niños operen el aparato, jugar con, o gatear dentro del refrigerador.
- No utilizar disolventes de limpieza a base de agentes abrasivos en el interior. Estos limpiadores pueden dañar o decolorar el interior.
- No use este aparato para otros fines que no sean para su propósito indicado.

TABLA DE CONTENIDOS

¡Bienvenido y Gracias!	2
Seguridad de Refrigerador	3
Precauciones importantes de seguridad	4
Tabla de Contenido	5
Instrucciones de instalación y seguridad importantes	6
Electrical Connections and Operating your Unit Efficiently	7
Care and Maintenance	8
Solución de problemas con su refrigerador	9
Coyote Garantía Limitada	10
Partes y funciones 3-D Ampliación y listas de piezas	11

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

⚡ ADVERTENCIA ⚡	Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones al usar su electrodoméstico, siga estas precauciones básicas:
<ul style="list-style-type: none">• Lea todas las instrucciones antes de usar el refrigerador.• PELIGRO o ADVERTENCIA: riesgo de atrapamiento de niños. El atrapamiento y asfixia infantil no son problemas del pasado. Los refrigeradores desechados o abandonados todavía son peligrosos. . . inclusive si solo se “almacenara en el garaje por solo algunos días”• Antes de desechar su refrigerador viejo: Quite las puertas. Dejar las estanterías en su lugar para que los niños no pueden subir fácilmente.• Nunca permita que los niños operen el aparato, jugar con, o gatear dentro del refrigerador.• Nunca limpie partes del refrigerador con fluidos inflamables. Los vapores pueden crear un peligro de incendio o explosión.• No almacene o use gasolina o cualquier otro vapor inflamable y líquido cerca de este o cualquier otro refrigerador. Los vapores pueden crear un peligro de incendio o explosión. <p style="text-align: center;">-Guarde estas instrucciones-</p>	

➤ INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

➤ Antes De Usar Esta Unidad

- Retire el embalaje exterior e interior.
- Compruebe que tiene todas las piezas siguientes:
 - 2 Estantes.
 - 1 Tapa de Cristal.
 - 1 Cajon para verduras
- 1 Manual de Instructions.
- Antes de conectar la unidad a la fuente de alimentación, déjelo en posición vertical por aproximadamente 2 horas. Esto reducirá la posibilidad de una falla en el sistema de enfriamiento de manejo durante el transporte.
- Limpie la superficie interior con agua tibia y un paño suave.

➤ Instalación De La Unidad

- Este aparato está diseñado para ser libre solamente y no debe ser empotrado o incorporado.
- Coloque la unidad sobre una superficie que es lo suficientemente fuerte como para soportar la unidad cuando está completamente cargado. Para nivelar la unidad, ajuste los tornillos niveladores en la parte inferior de la unidad.
- Localice la unidad alejada de la luz solar directa y fuentes de calor (cocina, calentador, radiador, etc.). Luz solar directa puede afectar la capa de acrílico y fuentes de calor pueden aumentar el consumo eléctrico. Temperaturas frías extremas también pueden causar que la unidad no funcione correctamente.
- Evite colocar la unidad en áreas húmedas.
- Conecte la unidad a un tomacorriente de pared exclusivo, con conexión a tierra correctamente instalada. Bajo ninguna circunstancia corte o retire la tercera pata (tierra) del cable eléctrico. Preguntas sobre alimentación y conexión a tierra deben ser dirigidas a un electricista certificado o un centro de servicio autorizado de productos.
- Después de enchufar el aparato a una toma de corriente, permita que la unidad se enfríe durante 2-3 horas antes de colocar los alimentos en el refrigerador.

➤ Conexión eléctrica

⚡ Advertencia ⚡

Uso inadecuado del enchufe con conexión a tierra puede resultar en el riesgo de choque eléctrico. Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por un centro de servicio autorizado.

Esta unidad debe estar correctamente conectado a tierra para su seguridad. El cable de alimentación de esta unidad está equipada con un enchufe de tres clavijas que se acopla con estándar de tres puntas de lanza de los tomacorrientes para reducir al mínimo la posibilidad de sufrir una descarga eléctrica. No bajo ninguna circunstancia cortar o quitar la tercera clavija de conexión a tierra del cable de alimentación suministrado. En cuanto a la seguridad personal, el aparato debe ser conectado a tierra correctamente.

Esta unidad requiere un estándar 115 v CA 60 Hz tomacorriente con puesta a tierra de tres clavijas. Asegúrese que el tomacorriente de pared sea verificado por un electricista calificado para asegurarse de que la salida del circuito está correctamente conectada a tierra. Cuando se encuentra un tomacorriente de pared estándar de dos patillas, es su responsabilidad y obligación de reemplazarla con un tomacorriente de pared de tres patillas. El cable debe ser protegido detrás de la unidad y no quedar expuesto o colgando para evitar lesiones accidentales.

La unidad debe estar conectada a su propia toma de corriente que tiene una tensión nominal que coincide con la etiqueta de clasificación del aparato. Esto brinda un mejor desempeño y también evitar sobrecargar los circuitos eléctricos de la casa que podrían causar un incendio de recalentado. Nunca desenchufe la unidad tirando el cable de alimentación. Siempre sujete firmemente el enchufe y tire hacia afuera del tomacorriente. Repare o reemplace inmediatamente todos los cables eléctricos que se hayan desgastado o dañado. No utilice un cable que muestra grietas o daño de la abrasión a lo largo de su longitud o en ambos extremos. Al mover la unidad, tenga cuidado de no dañar el cable de alimentación.

➤ Cable de extensión

Debido a los potenciales riesgos de seguridad bajo ciertas condiciones, se recomienda encarecidamente que no use un cable de extensión con esta unidad. Sin embargo, si tiene que usar un cable de extensión es absolutamente necesario que se trate de una conexión a tierra de 3 cables, tipo aparato cable de extensión con un enchufe de conexión a tierra y un tomacorriente y que el cable eléctrico sea de 220 voltios y al menos 15 amperios

FUNCIONAMIENTO DE LA UNIDAD

➤ Ajuste de Control de Temperatura

- La unidad dispone de un único control para regular la temperatura en el compartimiento. El control de temperatura se encuentra en el lado derecho superior del compartimiento.
- La primera vez que encienda la unidad, ajuste el control de temperatura a "6".
- El alcance del control de la temperatura es de posición "OFF" (APAGADO) a "6". Después de 24 a 48 horas, ajuste el control de temperatura a la que mejor se adapte a sus necesidades. La configuración de "3" debe ser apropiada para el uso doméstico o de oficina.
- Para apagar el aparato, gire el control de la temperatura en la posición "OFF" (APAGADO)
 - General but not exact temperature ranges for the temperature controls are:

Control de Temperatura	Rango De Temp.
0	64 - Off
1	43 - 64
2	40 - 43
3	37 - 40
4	35 - 37
5	33 - 35

- Al girar el control de temperatura a la posición "OFF" (APAGADO) se detiene el ciclo de refrigeración pero no se apaga la alimentación de la unidad.
- Si la unidad está desenchufada, ha perdido el poder, o se encuentra apagado, usted debe esperar de 3 a 5 minutos antes de volver a arrancar la unidad. Si intenta reiniciar antes de este lapso de tiempo, la unidad no se iniciará.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

PRECAUCION:

No use agua hirviendo porque puede dañar las partes plásticas. Además, nunca utilice un instrumento afilado o metálico para quitar la escarcha ya que puede dañar el sistema de enfriamiento y anulará la garantía. Se recomienda utilizar un raspador de plástico.

➤ **Limpieza De Su Unidad**

- Gire el control de temperatura a 'OFF' (APAGADO), desenchufe el aparato y retire el alimento, el estante y la bandeja.
- Lave el interior las superficies con una solución caliente de agua y bicarbonato de sodio. La solución debe ser 2 cucharadas de bicarbonato de sodio por cada cuarto de agua.
- Lave el estante y la bandeja con una solución de detergente suave.
- El exterior de la unidad debe limpiarse con un detergente suave y agua tibia.
- Escurra el exceso de agua de la esponja o paño antes de limpiar la zona de los controles, o de cualquier pieza eléctrica.
- Lavar el armario exterior con agua caliente y detergente neutro. Enjuagar bien y secar con un paño limpio y suave.

PRECAUCION:

No desconectar la unidad podría resultar en choque eléctrico o lesiones personales.

➤ **Apagón**

La mayoría de los errores se corrigen dentro de unas pocas horas y no debe afectar a la temperatura de su unidad si minimiza el número de veces que la puerta se abre. Si la energía se va a estar apagada durante un periodo largo de tiempo, es necesario tomar las medidas adecuadas para proteger los alimentos.

➤ **Tiempo de vacaciones**

- **Vacaciones Cortas:** dejar la unidad en funcionamiento durante las vacaciones de menos de tres semanas.
- **Vacaciones largas:** Si no se va a utilizar el aparato durante varios meses, eliminar todos los alimentos y desenchufe el cable de alimentación. Limpiar y secar el interior completamente. Para prevenir el mal olor y el desarrollo de mohos, deje la puerta ligeramente abierta: bloqueo abierto si es necesario.

➤ **Mover Su Unidad**

- Retire todos los alimentos
- Firmemente sujete con cinta hacia abajo todos los elementos sueltos dentro de su unidad
- Gire las etapas de nivelación hasta la base para evitar el daño.

- Pegue con cinta la puerta cerrada.
- Asegúrese de que la unidad permanezca segura en posición vertical durante el transporte. También proteja el exterior de la unidad con un elemento de manta o algo similar.

➤ **Consejos de Ahorro de Energía**

- La unidad debe estar ubicada en la zona más fría de la habitación o de la isla, lejos del calor de los aparatos, y de la luz directa del sol.
- Deje a alimentos calientes enfriarse a la temperatura ambiente antes de colocar en la unidad. La sobrecarga de la unidad obliga al compresor a correr (funcionar) más largo.
- Asegúrese de envolver alimentos correctamente y secar con un trapo seco los contenedores antes de colocarlos en la unidad. Esto reduce la acumulación de escarcha dentro de la unidad.
- Recipiente de almacenamiento de la unidad no debe ser forrada con papel de aluminio, papel encerado o toallas de papel. Los forros interfieren con la circulación de aire frío, haciendo la unidad menos eficiente.
- Organizar y etiquetar alimentos para reducir las aberturas de las puertas y las búsquedas. Retirar tantos elementos como sea necesario a la vez, y cierre la puerta tan pronto como sea posible.

PROBLEMS WITH YOUR REFRIGERATOR?

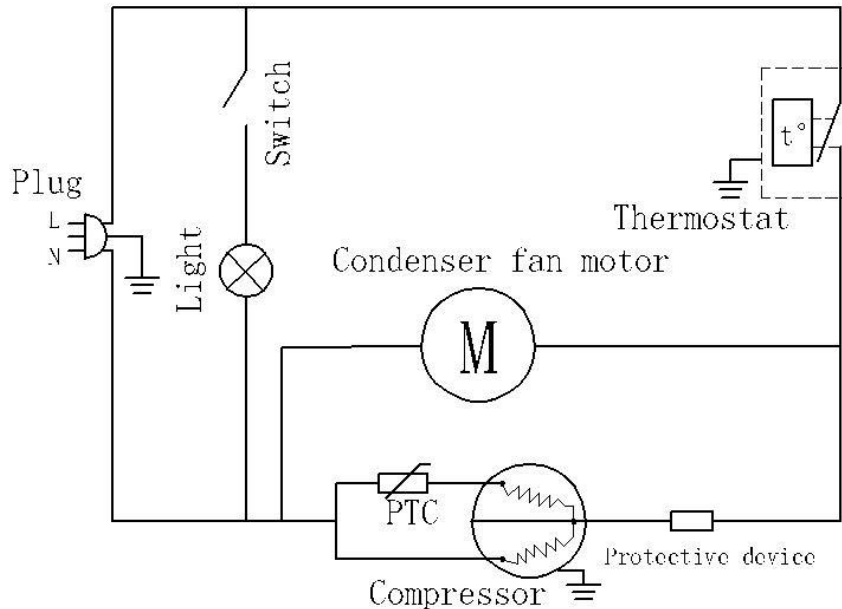
Usted puede resolver muchos problemas comunes de la unidad fácilmente, ahorrándose el costo de una llamada de servicio de una empresa externa. Pruebe las siguientes sugerencias para ver si puede resolver el problema antes de llamar al técnico y/o Coyote Atención al Cliente Line (1-855-520-1559)

GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSSIBLE
La unidad no funciona.	No está conectado. El cortocircuito o un fusible fundido. El control de temperatura de la unidad se encuentra en "posición OFF" (APAGADO).
Se enciende y se apaga con frecuencia.	La temperatura es más caliente que lo normal. Una gran cantidad de alimentos ha sido añadida a la unidad. La puerta se abre muy a menudo. La puerta no está cerrada completamente. El control de temperatura no está establecido correctamente. La Junta de la puerta no sella correctamente. La unidad tiene la holgura correcta.
vibraciones	Verifique para asegurarse que la unidad esté nivelada.
La unidad parece hacer demasiado ruido.	El ruido de golpeteo puede producirse por el flujo del refrigerante, que es normal. Al final de cada ciclo, usted puede oír sonidos de gorgoteo causados por el flujo de refrigerante en la unidad. Contracción y expansión del interior paredes pueden causar estallidos y chisporroteo de ruidos. La unidad no está nivelada.
La puerta no cierra correctamente	La unidad no está nivelada. La puerta se revirtió y no está correctamente instalada. La Junta está sucia o doblada. Los estantes, contenedores o canastas están fuera de posición.

DIAGRAMA DE CABLEADO

Electrical Diagram



Coyote Garantía limitada

Coyote le garantiza al comprador original de este producto que estará libre de defectos en material y artesanía durante el plazo fijado enumerados a continuación, cuando el producto es montado y utilizado en condiciones normales de funcionamiento establecidos en este manual:

Todas las Partes – 1 Año de Garantía Limitada

Coyote requerirá un comprobante de compra para validar la fecha de compra. Por lo tanto, usted debe guardar su recibo en un lugar seguro y accesible, en caso de que se requiere como prueba de compra.

Esta garantía limitada se limita a la sustitución de las piezas a discreción de Coyote, que Compruebe que son defectuosas en condiciones normales de utilización y mantenimiento. Por otra parte, Coyote puede requerir el retorno de la pieza(s) dañada(s) para su examinación antes de emitir las piezas de recambio. Si Coyote requiere que devuelvan el producto dañado en primer lugar, los gastos de envío deben ser pagados Por el cliente. No se admiten devoluciones o envíos, sin la autorización previa de Coyote.

Tras el recibimiento de las piezas dañadas y a satisfacción de Coyote, si la pieza original es probada defectuosa Coyote puede elegir aprobar la reclamación y emitir una pieza de repuesto, sin cargo alguno.

Esta garantía no cubre fallas ni dificultades de funcionamiento debido al abuso, accidente, mal uso, alteración, uso indebido, vandalismo, mantenimiento, instalación incorrecta, operación o servicio, como se le indica en este manual. Además, esta garantía no cubre

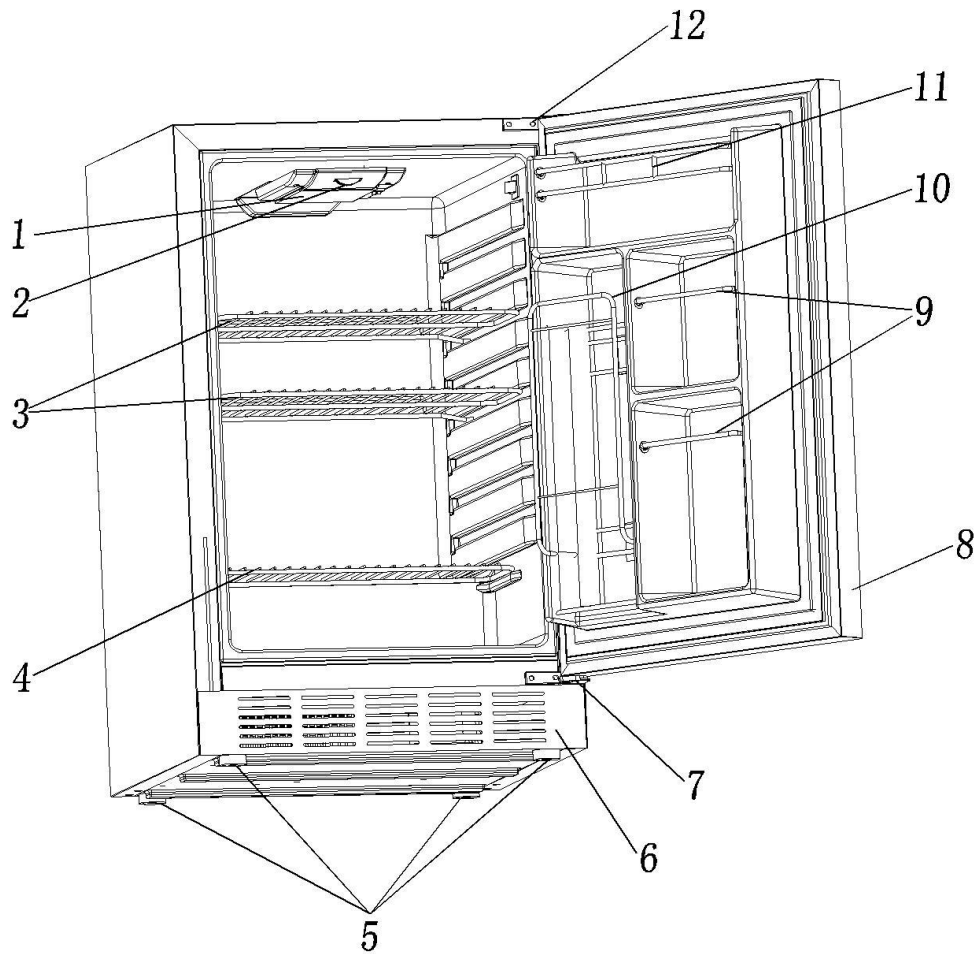
uso cosmético o desgaste normal, tales como; arañazos, abolladuras, corrosión o decoloración causada por el clima, calor, productos químicos, pérdida de pintura, oxidación de la superficie, o abuso durante la instalación. Daño debido a condiciones climáticas extremas tales como granizo, huracanes, terremotos, tsunamis, tornados, un acto de Dios o el terrorismo, no está cubierto por esta garantía.

Restricciones de la garantía:

- Esta garantía no es transferible y se aplica únicamente al propietario original.
- Esta garantía es nula si se utiliza para un fin comercial o de alquiler.
- Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado
- En el caso de asistencia o más información sobre la garantía de los productos, por favor póngase en contacto con:

Coyote Servicio al Consumidor
855-520-1559
Lunes – Viernes
8:00am – 4:00pm HEC

PARTES Y CARACTERISTICAS



CBIR-R y CBIR-L Lista de Partes			
Numero de referencia	Descripción de las partes	Cant. En Unidad	Numero De Parte.
1	Cubierta de la lente de luz	1	CBIR0001
2	Perilla de Control de temperatura	1	CBIR0002
3	Estante superior	2	CBIR0003
4	Estante Inferior	1	CBIR0004
5	Pata de nivelación	4	CBIR0005
6	Rejilla de ventilación	1	CBIR0006
7	Bisagra inferior	1	CBIR0007
8	Puerta	1	CBIR0008
9	Barra de la puerta	1	CBIR0009
10	Dispensador de lata	1	CBIR0010
11	Barra del condimento	1	CBIR0011
12	Bisagra superior	1	CBIR0012